

(DE NUESTRA COLABORACIÓN)

## De la vida del campo

"Els Reis,"

Para estos buenos pueblerinos, las fiestas de Navidad no serían tales si no remataran con la representación en la plaza pública del antiquísimo acto llamado «Els Reis».

No importa que las escenas sean disparatadas, los versos pésimos, la indumentaria ridícula, y que esté la obra plagada de anacronismos. Para nuestro payés de la montaña, uncido todavía por fortuna al carro hermoso de la tradición, no se escribió jamás nada que le llegara tanto al alma, ni se ha combinado espectáculo de visualidad semejante.

Cuando niños contemplaron asombrados aquellos cuadros enigmáticos que representaban sus padres, de quienes aprendieron a declamar, con el clásico latiguillo, las estrofas que ellos años más tarde recitaron enseñándolas a su vez a sus hijos los actuales actores. Por eso están igualmente interesados todos los hombres en la pintoresca representación: Los viejos para recordar; los jóvenes para lucirse; los muchachos para aprender; todos para entusiasmarse y aplaudir a rabiar los gritos desaforados del Rey Herodes y las excentricidades de los «Doctores de la Llei».

Este año, como el pasado y como hace un siglo, pero con todo el atractivo de una cosa nueva, han hecho su aparición «Els Reis» en la plaza del pueblo una tarde helada de crudo invierno.

Vinieron montados en caballos briosos, con sus coronas de cartón, vistiendo trajes magníficos exornados de galones y lentejuelas, y en sus manos llevaban, cuidadosamente envueltos en albos pañuelos, ricos dones para ofrendar al nuevo Rey recién nacido.

Una estrella de papel de plata fué su guía. Mas antes de llegar al misero pesebre empotrado en la cuadra sobre la que paró el astro misterioso, se detuvieron en el palacio de Herodes, y entre éste, su mayordomo, su general, su capitán y los Magos, se entablaron pintorescos diálogos que el público sigue con vivo interés. Allí canta la Sibila el anuncio del juicio final y los sabios doctores, que forzosamente han de ir encorvados, han de llevar largas barbas blancas y han de ser sordos, muy sordos, con sus ocurrencias y con su gritería hacen las delicias de los que son chiquillos y de los que lo han sido.

Fuera de sí Herodes, gesticulando como un loco, chillando como un energúmeno y dando fuertes golpes con el cetro sobre los brazos de la silla de barbero que le sirve de trono, ha dado orden de que sean degollados todos los niños varones recién nacidos en su reino. Una

descarga cerrada se oye poco después; es que la degollación se llevó a efecto por este procedimiento novísimo y el episodio hace llorar a las sencillas mujeres conmovidas al pensar en el dolor acerbo de aquellas pobres madres que vieron morir a sus inocentes niños de manera tan cruel y horrible.

Y así van sucediéndose unas a otras, ingenuas, candorosas y llenas de una simplicidad encantadora, las escenas que tan pronto lindan con lo trágico como caen en lo bufo, hasta llegar al cuadro final, el más bello por ser el más real, en que los Magos y los pastores, unos pastores auténticos cubiertos con pieles de cabra, envueltas sus cabezas en grandes pañuelos a cuadros sobre los cuales lucen los sombreros negros de anchas alas, colgado a la espalda el zurrón y llevando en una mano el cayado y en la otra el *fabiol*, adoran venerantes al Niño Jesús, representado por una criaturita de carne y hueso, blanca y rosada, coronada su frente por ensortijados cabellos rubios, y más preciosa que un sol.

Suenan las flautas y los tamboriles; y el villancico popular saturado de fé y sentimiento, de gracia y amor, sale más de los corazones que de los labios de los pastores mientras ofrecen al niño cestas de frutas, tarros de miel y menudos corderillos. En aquellos instantes una ráfaga intensa de poesía religiosa y pastoril hace vibrar los corazones de los presentes, y un cosquilleo de emoción tiernísima pone lágrimas en muchos ojos. En espíritu todos adoran al Niño Dios creyéndose trasportados a Belén y testigos de las magnas humillaciones y de las ternuras amorosas a que se entregó el Buen Jesús.... ¡Qué momentos más felices! El alma, como en suspenso, olvidada de las miserias terrenas, subyugada por la fuerza del recuerdo dulcísimo, vuela a regiones lejanas, muy lejanas, en que brilla siempre la luz, y en que el himno de gratitud y amor al Cordero sin mancha resuena eternamente con armonías divinas....

Acabó la representación. Los actores se despojan de sus flamantes ropajes y los espectadores comentan la fiesta comparándola con la de años pasados. En el ambiente, perfumado de madroño y de lentisco, flota ya la añoranza del breve rato pasado, y surge, de lo más íntimo del ser, un afecto respetuoso y vivísimo para las antiguas tradiciones y costumbres públicas de nuestros pueblos que giraban todas alrededor del eje de nuestra Religión bien amada.

Javier Far

ses, freqüents i luctuosos inundacions produïdes per la Riera, que, com tots sabem, passava per dins aquella, resolgué el govern de l'illa realitzar l'idea iniciada a la primera del s'gle XIV, ço es en 1305, pel monarca més gran de la Casa Reial mallorquina. En Jaume II, de canviar el curs del torrent, treguent-lo de l'interior de ciutat. Lo feren anar, per fora d'ella, a desembocar prop del bastió de San Pere. Començaren, en l'any 1613, les obres, durant les quals una forta i terrible avinguda de la Riera, que ocorre-gué en 23 Setembre de 1618, cercant son antic curs, inundá el Carme, pujant l'aigu per demunt els altars, feu navegable el Born, anegant varies cases de ambdós costats amb més de vuit palms d'aigu, i sortí pel carrer de la Mar, duguent mobles, efectes, arbres i animals.

Quant se tregué fora la Riera, semblava que la sortida de la població cap al port havia d'enfilar el Born, o sia pel carrer de la Marina o de l'hort del Rei; però no's disposá així, a l'extrem que dona a l'exterior, cap al port, del carrer de la Mar, via en temps antic de grans bregues i avallots, moguts per la marineria que per allí continuament transitava i per la casta de gent que hi vivia, se va construir en 1620, ja edificats els bastions propers, lo que deien *Porta del Moll vella*, amb pilastres, gorniments i una estàtua de la Puríssima amb dos àngels d'esmeralda execució que sostenen emblemes, porta que, al enderrocar-se, fa un mig s'gle, les fortificacions pròximes, fons mudada, pedra per pedra, a l'immediat jardí de la Llonja, mercé, crec, als desvels i curolla del benemérit D. Alvar Campaner, i avui acertadament traslladada, encara que en el mateix jardí, en sentit paralel al nou passeig d'En Sagrera, de hon se pot veure i contemplar millor tan esbelt monument.

Ara fa cent anys, doncs, el carrer de la Marina no tenia sortida directa cap al moll; una cortina de murada tancava per allí tota comunicació. Fonc alguns anys després, en 1855, que, havent aumentat el tràfic i considerat ja estret el carrer de la Mar, se pensá en fer una sortida a l'enfront del Born; i a despeses, en gran part de la Junta de Comerç, s'obrí una porta de dobla arcadura, que, encara que discreta, no resultá de tan de mérit artístic com la vella, acabant-se l'edificació de aquella en 24 de juliol del següent any 1856, essent Capità General de les Balears l'Exc.m. Sr. Comte de Montenegro.

Hem dit que el carrer de la Marina no tenia cap comunicació directa amb el Moll, i es ben ver; però a mà dreta en direcció al port se trobava una travessa que, trencant el carrer de la Mar, conduïa a la Llonja, la qual travessa era coneguda amb els noms de carrer del quarter nou, de S. Entelm, de l'Aduana, de la Porta vella del Moll i últimament d'En Segarra. A la part dreta hi havia, i encara hi és avui, l'esmentada esglesieta de S. Entelm, ara amagada de desaparèixer, i a l'altra part existia el quarter dit de la Drassana, nou o dels provincials, que arribava fins a la Llonja, tancant la quasi per l'angle S. O., i llevant a la plaça d'aquest suntuosíssim edifici l'hermosa i esplendorosa vista i la perspectiva que avui té.

No sols patia la Llonja del mal veinatge del quarter, sino que pel costat que dona al port, tant ella com l'adjunt edifici del Consulat de Mar, la murada que els tapava els amagava a la vista dels que haguessen volgut contemplar ambdues construccions: un montpeller estret, tancat per un miserable paredó a la part de la plaça, separava la Llonja del mur que, com hem fet notar, tapava bon tros per la part de ponent dels notabilíssims finestrals d'ella; i gracies si se deixaven sortir per damunt tals obstacles els calats d'aquells i la hermosa galeria del Consulat de Mar amb el seu esbelt i notable enteixinat.

Per tals conforns se noten algunes variacions sufrides en els darrers cent anys. Ha desaparegut l'arc del carrer d'En Valseca, així com també la volta que existia en el de la Bandera, que era l'aspra i curta baixada que arrenca de la conjunció dels carrers de la Glòria o del forn de la Glòria i del dels Apuntadors i va a la plaça de la Drasana.

Res té d'estrany tal costat, puix era una baixada cap al Mar, i se comprendrà fàcilment si se té en compte que la veïna plaça en temps antic, sigles XIV i XV, era la drassana a on se construïen, renovaven i recomponien i adobaven les embarcacions; i si se té en compte igualment que les terrenys i solars dels actuals carrers de la Llonja i Boteria eren guanyats a la mar, i tan és així, que, com tothom sab, el magne edifici d'En Sagrera s'alçá fora les murades que passaven més amunt, havent tal vegada servit de porta la volta del citat carrer de la Bandera, que en temps antic se deia aquella, volta d'En Segarra. Hi havia ademés altres drassanes a l'extrem del carrer de S. Juan i en l'avui plaça de la Llonja, formant ambdues drassanes un angle prop de la Boteria.

La plaça de la Drassana al mig estava lliure d'obstacles; no s'havia encara col·locada la discutida estatua d'En Jaume Ferrer. A la part alta, que es la que doná vers el carrer dels Apuntadors, havia existit, algun temps abans del que ns referim, un quarter que se nomenava quarter de cavalleria de la Drassana, i per la part baixa, o enfront del referit edifici militar no tenia la plaça cap sortida a l'exterior, puix no hem de mentar la porta que vora el Consulat s'obrí devers l'any 1867, ço és, sis anys solament abans de començar la demolició, prop d'aquest

punt, de la cortina de murada compresa entre ls bastions d'En Chacón i el del Moll.

En la via per la que, tirant de la Drassana, se veia, fins no fa gaire anys, una esglesietta o capella, de construcció, crec, del s'gle XVI, propietat de l'antiquíssim gremi dels pescadors, dedicada al Príncep dels Apòstols, la qui donava nom no sols al carrer sino també al bastió que en ell acaba. A tal capella se baixava per medi de cinc o sis escalons, i allí solia anar la Comunitat

de la parroquia de Santa Creu en el vespre anterior a la festa del Sant Patró dels Pescadors, a cantar completes, i en el següent jorn a dir l'ofici amb la solemnitat que's requereix. Disolts els gremis, fons venut l'oratori a que nos referim, no fa moltes dotzenes d'any, i fons, per dissort, dedicat tot d'una a fins profans i sacrilegs. Ara, venturosament adquirit per zelós i il·lustrat sacerdot, sembla que servirà per fins culturals i d'instrucció pública.

(Continuará)

DE INCA

## Conferencia sobre Literatura Provenzal

En el Círculo Instructivo

Hoy por la tarde, en el edificio de la importante Sociedad «Círculo Instructivo» de esta ciudad, ha dado una conferencia acerca del tema del epígrafe, el Doctor en Filosofía y Letras y profesor de la Universidad industrial de Barcelona, don Bartolomé Oliver. El vasto Salón de actos de dicha Sociedad se hallaba repleto de un distinguido auditorio.

Ha hecho la presentación del conferenciante, dedicándole frases de encomio por su intensa labor de cultura, el lmo. señor don Miguel Amengual, abogado. La conferencia del señor Oliver, pronunciada en catalán, ha sido notable, versando sobre el tema del epígrafe, «Literatura Provenzal». Precisa, dijo, ante todo, dejar bien planteado el problema lingüístico de la literatura objeto del tema y explicar la confusión y ambigüedad de las palabras «occità», «lenguadoc», «lemosín», «provenzal» y resume una disertación histórica a este respecto. El hecho de la romanización? Es innegable, según el testimonio concordante de la filología románica. Los romanos conquistaron con la espada y con la lengua de Cicerón. No fué la lengua introducida y hablada en los pueblos conquistados por Roma, la lengua sabia, la de los clásicos y literatos, era el latín vulgar, el «sermo plebeius», «sermo rústicus». La corrupción del latín clásico de Cicerón, de Quintiliano etc... devenía por las diferencias de los pueblos romanizados. Existió una diferente disposición y simpatía asimiladora en diversas partes del Occidente, y, por lo tanto una más intensa romanización y adaptación cultural y lingüística del espíritu de Roma. Fué caso ejemplar de la gran competencia, la zona comprendida entre el Loira y el Ebro. El Loira a modo de mojón divisorio entre la Francia del Norte menos romanizada y la Francia del Mediodía plenamente influida y penetrada con el espíritu romano, cultural y artístico. Esta mayor romanización del Mediodía, a juicio del conferenciante, obedeció: 1.º—Al nombre que le fué dado de «Septimania» • lugar de residencia de las «septem legiones» (Arlés). 2.º A las grandes escuelas y centros del saber, Alarica, Narbone, Tolosa, Besandun, Avinyó y Aquitania Ausona. 3.º A que los hijos de Constantino se educaban en las escuelas de los retóricos del Mediodía de Francia. 4.º A que los organizadores de las instituciones educadoras de la Bretaña, se veían obligados a buscar a sus maestros y a sus gramáticos en las afamadas aulas de Narbone, de Tolosa o de Montpellier. 5.º El testimonio de Sulpio Severo, quien refiere que un hombre de la Galia no se atreve a hablar latín en tierra de Aquitania. 6.º El que Juvenal envía a sus amigos a la Galia romana por ser tierra más propicia a su facundia poética. 7.º El hecho de un Obispo que no quiere encargarse de la Seo de Avinyó, por temor a la cultura y sabiduría de los gramáticos y senadores sofisticos. Y, 8.º, por último, el nombre de «provença», de provincia, como a provincia romana por antonomasia era considerada. El divino Dante en sus versos de «vulgar eloquio» rememora a los hijos de la Provenza. Y para dejar bien remarcado el hecho de la plasmación de una nacionalidad hondamente clásica, lingüística y literariamente, vayamos al Mediodía de Francia.

La denominación de los borgoñones, de los visigodos, en el mediodía, por su alejamiento de los elementos teutónicos del Norte, no modifica el espíritu de aquella nacionalidad que ya se iba delimitando claramente. Los francos, los germanos (merovingios y carlovingios), no influyeron ni se asimilaron definitivamente aquellas tierras de fisonomía propia e inconfundible. Por la tendencia deslumbradora del feudalismo, en 781, Aquitania se erige en reino independiente; y por la capitular de Kiersey (877), es reconocido legítimo y fijo el derecho de sucesión a los grandes feudos; en 852, son reconocidos condes hereditarios, los de Tolosa; en 872, los Duques Gascones; en 879, Bossó, cuñado de Carlos el Calvo, en Provenza.

Este hecho histórico explica y viene a ser la razón máxima del hecho idiomático. Preponderancia de dialectos, según la preponderancia y hegemonía del territorio. De ahí, lengua «lemosina», «provenzal» y «lengua d'oc», a diferencia de la «lengua d'oïl» (o del Norte). La gran preponderancia de la casa de Tolosa, siglo XI, por el dominio o anexión de «Provença», hizo triunfar el nombre genérico de «Provençal», y, después, por la preponderancia de los poetas trovadores,

Dentro de una grande y fundamental unidad lingüística subsistían diferencias dialectales: Alvernés, de Caersun, Provenzal, Lemost y dialectos Gascones.

La alcrunia clásica de las tierras del mediodía de Francia, explica el refinamiento y educación cultural del espíritu, del sentimiento y de la concepción artística provençal y puede explicar la aparición y florecimiento de los «Trovadores». Canta el orador para ellos un sentido himno de alabanzas y párrafos de inspirados acentos.

Sobre la lengua definitivamente constituida y formada, se levanta la primera floración poética perfecta, dentro de las noveles lenguas románicas, un siglo antes que la Italiana y la Francesa y dos siglos antes que la Castellana. El trovador y el juglar? El primero, como fruto y explicación de su época. Los grandes señores feudales de la «Provença», son dignos de evocación, lo mismo que las fiestas suntuosas de las «Cortes» y de los palacios que asociaban a sus programas, como el festejo más deslumbrante, a los cantores y poetas. Eran los nobles señores de la «Provença», mecenas, entusiastas protectores del trovador. Cita las figuras más eminentes; pero todos hacían del señorío un grato consorcio de armonía con el pueblo, que les quería y respetaba agradecido, no oprimido. Bernardo de Ventadorn, Vidal de Besandun... fueron poetas cortesanos.

Vivían y se nutrían los trovadores del ambiente de la época que era todo refinamiento, arte, brillo y cortesana. La idea, base fundamental, inspiradora de toda la concepción poética trovadoresca era el «Amor», el amor por la mujer, como un culto y religión, sublimada y divinizada, hecha ideal y norma única.

El culto del amor idealizado como un retoño y derivación de la Caballería. Imponen código, leyes, sacrificios y abnegación absoluta a la voluntad de la «amorada», a la veneración de la mujer hecha ideal poético tocando con el ideal religioso.

Tal era el temple de la raza y el norte de los excelentes trovadores, con Bernardo Ventadorn, Ginald de Bornel, Folquet de Marsella y otros.

Merecen el vehemente encomio del disertante «Las Cortes del Amor», «Las Leyes de los Amores» y la «Ciencia del Amor». Y los Juegos Florales de 1324 en Tolosa, merecen evocarse por el brillo que a ellos imprimieron los inspirados poetas Rau, Vidal, Guillermo Molinier.

Surge, después, el estudio de dos siglos de poesía trovadoresca. Desde principios del siglo XI hasta mitad del siglo XII (1150). Se destacan, como personificaciones culminantes, Turoutent, Viberti, Cercamón y su discípulo Suarcalon y Pedro de Alvernía que por su gracia, gentileza y refinamiento clásico, le hacen el predecesor de la edad de oro.—Y desde el siglo XII (1150) a 1210 (siglo XIII), brillan Bernardo de Ventadorn, en quien son peculiares la gracia y delicadeza cortesana, Ginald de Bornel, Maestro en el arte refinado de los trovadores, Pedro Vidal de Tolosa; Bertrand de Bon, Bombati, Vaqueiras, compañero de armas y aventureros del Marqués de Monfferrat.

El orador no puede sustraerse a sus predilecciones por Cataluña, remarcando su efusiva admiración por esta tierra de «lluita» y de fervorosa pasión por las letras. A ella ramificó el trovador y ejercicio poderoso influjo. Fué causa la identidad de lengua y literatura con la Provença, por una máxima identidad de régimen y dominación y soberanía territorial. Desde los primeros tiempos de los Condes de Barcelona, hay anexiones de territorios transpirenaicos (Ramón Berenguer el Viejo). Sobre todo, con Berenguer III el Grande y D.ª Dolça de Provença.

El verdadero intercambio de lengua y vida de los trovadores a Cataluña acaeció en 1115. Los trovadores en las «Corts» catalanas, eran compañeros de armas y cantores de sus reyes, celosos de sus gestas y cuidadosos de su hospitalidad.

El reinado de Alfonso II de Aragón, tiene, en sus luchas, con la intervención de la casa inglesa, un acabado trovador en Rombald de Naqueiras, después Bertrand de Born. Riucabru recibió hospitalidad en la corte de Alfonso I lo propio que Pedro Vidal.

La corte de Jaime I el conquistador dió espléndida acogida a los gentiles trovadores. El rey legendario de las gestas históricas y de las conquistas famosas, era gran impulsor de las ciencias y del «gay trovar». Bertrand de Born (el hijo) son agrías inven-

UNA CONFERENCIA

## La Ciutat de Mallorca cent anys enrera

Afores-Vila d'avall

(Continuació)

Seguint el camí de ronda, la mar formava una endinsada entre ls bastions de S. Pere i de Chacón; i per baix de l'intacta cortina que amagava, tancava i afevegava el més herms dels nostres antics edificis civils, l'incomparable Llonja, sols existia una estreta acera i un pas no massa ample pel tránzít rodat. A la terminació d'aquesta cortina estava l'esbelta i notable porta del moll vella, la que, modernament construïda a l'enfront del carrer de la Marina la Fova, estava quasi sempre tancada: embocava el carrer de la Mar i durant els sigles XVII, XVIII i primer terç del XIX era l'única sortida per anar al Moll.

Una plaça completament fortificada era cent anys enrera la nostra ciutat; ni un metre tan sols existia en que mancaven en sos voltants els murs; era lo que veraderament es diu una plaça de guerra, prou interessant també baix d'altres punts de vista. A l'aspecte magestàtic i senyorial de la població, ben digna de certa senzilles de costums que venturosament encara se conservava, s'unia l'aspecte típic i singular de les fortificacions que l'enrevoltaven. No tene competència alguna per afirmar si servien o no, en l'època a que ns referim, per un cas de guerra; persones enteses m'han assegurat que no eren per complet inútils; però sa forma en cert modo llavors ja anticuada, presentant ses cortines, bastions, hornabeques, etc., tals com se construïen en els sigles XVI, XVII i XVIII, li donaren un gros atractiu i encant.

Com és natural i lògic, sufrim les con-

seqüències, mortificacions i incomoditats inherents a tota plaça de guerra: els qui sortien de ciutat devien procurar tornar-hi de bon hora, sino trobaven les portes tancades. Ara fa cent anys no era desconeguda en això certa tolerància, no obstant és ben segur que per més o menys temps de la nit no se poria entrar. Per tenir cura i esment de les portes de la població, hi havia un encarregat, al qual se li donava el nom, mig mallorquí mig castellà, de *capità de llaves*.

El tancament absolut de la ciutat durant el vespre, va ésser causa d'un tumult o avallot popular en la nit del 15 de juny de 1855, quant la gent corria assustada i espantada cercant les sortides de la població per anar a geure a camp ras o al pla de Santa Catalina, emporagada per un fort terratremol que a les hores s'havia sentit. A la fi, al cap d'algun temps d'anguines s'obriren les portes, i el poble pogué establir-se en el camp, per la por d'una repetició del fenomen sísmic, que, en efecte, tengué lloc els dies 17 i 26 del mateix juny. Gracies a Deu, tals commocions de la naturalesa son poc freqüents a Mallorca.

Encara devers l'any 1840, segons en Bover, estaven tancades les portes que's deien del Camp, Pintada i la vella del Moll; per lo que les soles i úniques sortides de ciutat eren: per la part de la bahia, les portes nova del Moll, Portella i del Mar o de la Calatrava; per la part de llevant, la porta de San Antoni; pel punt que mira al Nort, la de Jesús, i per la part de ponent, la de Santa Catalina, i no pus.

Après de sufrir la nostre ciutat desastro-

tivas y excitaciones de guerra contra el rat penat con los condes de Tolosa. El trovador Duran canta excitaciones de lucha, Bertrand de Born (hijo) y Guillermo de Montanquagont cantaron la excitación patriótica y heroica y los ardores de la lucha, Pedro Cardenal; Girald Piquier; Nat de Mons de Tolosa pagan con fastuosos elogios la acogida y noble protección del gran Rey a los sabios cantores. Pedro III el Grande, Pedro IV, en las resonantes «Cortes de poetas», actuaron ellos mismos de trovadores.

A la época trovadoresca sucede la genuinamente poética: los «poetas». La reunión de los «siete sabios» en «Font Fegnie» representó su juramento y fraternal vínculo para restablecer la lengua proverbial en la vida literaria. Roumanille, Jazmin, Aubar, Cousillat, Matieu, Tavauy, Mistral. Estegran felicitante sirve de feliz epílogo a la conferencia. Dentro de la exaltación y decadencia romántica (Laman Rousseau, Verlaine, Hugo), Mistral inmortalizó el sentir clásico de la tierra, de su pueblo, de su lengua. Es un payés (con toques de inspiración a lo Teócrito, Virgilio, Homero) que canta con toda la fuerza y el alma vital de la tierra. No es la sensibilidad lírica, naturalista y pálida de Rousseau y los poetas alemanes, es la vida serena, clara y fecunda que brota de su nativa lengua.

El señor Oliver fué clamorosamente aplaudido y felicitado.

Inca, 1-1-24.

**Llegada del «Ajax»**

Anteayer llegó a nuestro puerto el crucero inglés «Ajax», procedente de Malta. Dicho buque va al mando del comandante Hardy.

El «Ajax» permanecerá unos días en Palma.

**Bendición de un auto**

Esta mañana, a las once, en el «Grand Hotel», ha tenido lugar la bendición de un magnífico «auto» que para el servicio de sus viajeros ha adquirido la propiedad del citado hotel.

El nuevo auto es marca «Elizalde» de 15 20 H. P. capaz para 14 viajeros, cuya carrocería, que ha sido construida en los talleres de don J. Forcada, de Barcelona, reúne todas las comodidades del «comfort» moderno.

Ha celebrado el acto de la bendición el Rdo. don Gabriel Estelrich, Pbro.

Terminada la ceremonia, los invitados han sido obsequiados con un «champagne», dulces y habanos.

El sexteto que dirige el maestro Segura ha amenizado el acto.

**El Registro Fiscal de edificios y solares**

En el Ayuntamiento, fué facilitada anteayer a los periodistas la siguiente nota.

«Los trabajos de confección del «Registro Fiscal de edificios y solares» que con objeto de conocer la verdadera cuantía de la riqueza urbana, acordó realizar el Estado, se encomendaron a las oficinas Hacienda, permitiendo solo a los ayuntamientos que quisieran realizar dichos trabajos, con objeto de llegar cuanto antes a una baja en el tipo de tributación, que pudieran hacerlo, previa autorización que en cada caso podría conceder la Dirección General de Contribuciones.

En las capitales de provincia los ayuntamientos no tuvieron nunca a su cargo el amillaramiento, antigua base del reparto tributario, y, por tanto, no se preocuparon, por entender que no era misión que les estuviera encomendada, de instar a la Administración para que, cumpliendo lo ordenado, realizara los trabajos del Registro Fiscal, a pesar de lo cual éstos se efectuaron en muchas capitales.

Últimamente se ordenó por el Estado que todos los ayuntamientos procedieran a la formación del repetido Registro, estableciendo como sanción penal, un recargo en la tributación para aquellos que no cumplieran tal cometido; y en vista de que la letra de la disposición legal no exceptuaba a los ayuntamientos de capitales de provincias, el de Palma, que, como tal, se creía virtualmente exceptuado, elevó una razonadísima exposición a la Superioridad, suplicando que se ordenara a la Delegación de Hacienda, la confección del Registro fiscal de edificios y solares.

Con fecha de ayer se ha recibido en el Ayuntamiento una comunicación, denegando la súplica formulada y, en su vista, la Corporación municipal, con toda urgencia, se preocupará de unos trabajos que en la mayoría de capitales de provincia se realizaron por la Administración del Estado, pues a ello le obliga la reciente resolución que, sin culpa por parte del Ayuntamiento, le somete a un trato distinto del que han tenido las capitales de provincia que ya desde antes de 1917 tienen el Registro fiscal hecho por la Administración.»

**La cabalgata de los Reyes Magos**

Anteayer, recorrió las calles de esta ciudad la simpática cabalgata de los Reyes Magos, que organiza todos los años la floreciente «Juventud Antoniana», establecida en el convento de PP. Capuchinos.

La atrayente fiesta causó el entusiasmo de la gente menuda. Al paso de la cabalgata, gran gentío se agolpaba en todas las calles del tránsito.

La cabalgata se organizó en la plaza de la Conquista, y se puso en marcha a las siete de la noche, siguiendo este itinerario: Calles de San Miguel, Olmos, Ramba, Riera, Weyler, Mercado, Unión, Borne, Conquistador, Victoria, Palacio, plaza de la Seo, Mirador, Palacio, Cort, Colón y San Miguel.

Abrieron la marcha los guardias municipales montados, a los cuales seguía un Mago llevando la «Estrella de Oriente» cuyas puntas estaban señaladas por bombillas eléctricas. Daban escolta a la «Estrella» tres heraldos, representados por los jóvenes don Miguel Oliver, don Juan Plaza y don Antonio Matas.

Luego eran llevados, por los niños Juan

Miralles y Pedro Humbert, Bernardo Gaita y José García y Jaime Sans y Bartolomé Gaita, los regalos de mirra, oro e incienso, y seguía la escuadra de trompetas del escuadrón de cazadores de Mallorca, luciendo trajes varios, y en pos de ellos iban los tres Reyes Magos, seguidos de sus respectivos heraldos, representados éstos por los jóvenes don Eduardo Sureda, don Miguel Roselló y don Joaquín Oliver. Representaban: al Rey Gaspar, don Jaime Bennasar; al Rey Baltasar, don Jaime Sureda, y al Rey Melchor, don Juan Oliver.

A continuación iban, llevando sendos hachones, servidores y esclavos, y luego seguían gran número de lanceros, tras los cuales eran llevados artística silla de posta y una carroza representando las pirámides de Egipto.

Iba después una carroza egipcia y luego una camioneta llena de juguetes y golosinas, cerrando la marcha la banda de música del regimiento infantería de Palma.

Los heraldos, servidores y esclavos iban repartiendo los juguetes y golosinas por las casas del tránsito.

La cabalgata, como en los anteriores años, resultó, en el presente, un éxito para los organizadores.

**El Obispo visita el Hospital**

Anteayer, por la tarde, el Ilmo. y Rdmo. señor Obispo, doctor Domenech, invitado por la Exma. Diputación provincial, realizó la anunciada visita al Hospital, a donde llegó a las cuatro en punto, acompañada de su capellán de honor, Rdo. señor Benet.

Le recibieron allí, acompañándole durante la minuciosa visita que realizó el establecimiento, el Presidente de la Diputación, señor Mataró; los diputados provinciales señores Fou y Moncada; el Director del establecimiento, señor Sampol; los médicos señores Alorda y Escalas, el farmacéutico señor Rover, el secretario de la Comisión encargada de estudiar la construcción de un nuevo edificio hospital—idea a la cual se atienda con esta visita—, señor Bauzá Guañabens, y representantes de la Prensa local.

También estuvieron presentes, acompañando a su Ilma. durante la visita, la Madre Superiora, sor Magdalena Castellón; el Prior de la Iglesia del Hospital, Rdo. señor Binimelis; los vicarios señores Reynés y Bauzá y el personal técnico del Hospital.

Su Ilma. siempre acompañado por los señores Mataró, Fou, Moncada y Sampol, recorrió, una por una, las diferentes salas del Hospital, interrogando cariñosamente a algunos de los enfermos; hizo algunas observaciones contra la falta de luz y sobre de humedad que en algunas de ellas se nota; principalmente, la sala de hombres se distingue por su poca altura y por su lobreguez.

En esta sala—dijo a su Ilma. el farmacéutico señor Rover—un catadrático de París, que visitaba este Hospital, al ver sus condiciones, no quiso ya pasar por ella.

Tanto el Obispo como sus acompañantes, después de alabar los servicios técnicos, lo mismo que el personal y la asistencia de las religiosas, todo ello esmeradísimo, hacían notar defectos de construcción en las salas que se recorrían.

En la misma sala de hombres, que recientemente hubo de ser apuntalada por debajo por temor a un derrumbamiento, el señor Obispo se fijó en unos hermosos ladrillos con imágenes de Santos que decoran cada una de las columnas, y dijo: «Esto es lo mejor de la sala».

El diputado señor Pou, al intentar una de las religiosas encender las luces, se oprimió, diciendo: «Son las cuatro y media y quiero que vean la poca luz que tenemos».

En otra sala contigua su Ilma. interrogó a un enfermo que lleva allí siete años, a quien prodigó palabras de consuelo, y dirigiéndose a los que le acompañaban, dijo: «Ya ven este pobrecito». El señor Pou entonces agregó: «Si, ya ve su Ilma. qué vistas tiene, enfrente una ventana que da por única visión una pared de un patio oscurísimo». Entonces el señor Obispo contestó: «Efectivamente, esto es muy triste».

Y así siguió la visita, toda elogios para el personal facultativo y auxiliar y lamentaciones por las condiciones de algunas salas.

Después los visitantes recorrieron los cuartos de baños, estufas de desinfección, coladuría, ropero, planchados, cocina, etcétera, etc. y por último se mostró al señor Obispo el dispensario y una modernísima sala de operaciones.

En el dispensario todo fueron alabanzas por lo bien que allí están montados los servicios.

Durante la visita fué presentada al Obispo, por el Director del Hospital señor Sampol, la Religiosa Sor Juliana Albaladretreco, para quien el Cuerpo médico del Hospital, ha solicitado la Cruz de Beneficencia, con motivo de sus bodas de oro con el Hospital prestando siempre en él sus beneméritos servicios.

Terminada la visita al Hospital, su Ilma. y acompañantes, se dirigieron a la iglesia donde se venera la imagen del Santo Cristo de la Sangre.

Al atravesar el patio que separa los edificios, el diputado señor Fou preguntó: «¿Qué le ha parecido a su Ilma. el Hospital?»

—Muy malo, horrible, contestó nuestro Prelado.

Y este fué el resumen más concluyente de la visita realizada.

Después el señor Obispo se ofreció a la Comisión para coadyuvar en esta obra de caridad cristiana y prodigó frases de felicitación al personal médico y a las religiosas.

Pasaron luego los visitantes a la iglesia, orando breves momentos su Ilma. y acompañantes ante la imagen del Santo Cristo de la Sangre.

Luego el Prior, señor Binimelis, quiso mostrarles el despacho que allí tiene, verdadero cuchiitri, en el cual apenas caben cuatro personas y donde para escribir, dijo el Rdo. señor Binimelis, hay que hacerlo de pie, pues sentado es completamente imposible.

«También arreglaremos esto»,—dijo son-



# Don José Mir Ferrer

## Ha fallecido

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

### Q. E. P. D.

La familia del finado, agradecerá a sus amistades se sirvan tenerle presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que se celebrará mañana martes 8, a las once, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

No se invita particularmente.

El Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

riendo Su Ilma.—y en ello—añadió—nos ayudarán estos señores diputados.

Terminó la visita recorriendo el local donde se guardan los pasos de Semana Santa, admirando también los candelabros y crucifijo de madera imitación de marfil que en la Iglesia se exponen durante las Cuarenta Horas; y, por último, al salir del Oratorio, se visitó la farmacia, donde el servicio se lleva con un orden y clasificación verdaderamente admirables.

El señor Obispo felicitó al farmacéutico señor Rover, quien manifestó que era a las Religiosas a quienes debía felicitarse, pues a ellas—dijo—lebo yo este orden, aseó y esmerada clasificación de productos. Incluso—dijo—ellas confeccionan los letreros de los frascos en ratos libres.

Su Ilma. se despidió allí de sus acompañantes, quienes le besaron respetuosamente el anillo, volviendo a manifestar sus ofrecimientos y felicitación al señor Sampol, Director del Establecimiento, y demás personal por sus servicios.

**Vida deportiva**

**De foot-ball.**—Los encuentros de ayer

La falta de espacio nos impide hoy reseñar los encuentros celebrados entre los tres equipos ingleses del crucero «Ajax» y los nuestros del «Alfonso XIII», «Baleares» y «Unión» respectivamente, con los siguientes resultados:

Campo del «Alfonso»: Primer team del «Ajax», dos «goals»; «Alfonso XIII», uno.

Campo del «Baleares»: Equipo «Ajax», cero «goals»; «Baleares», cinco.

Campo de la «Unión Protectora Mercantil»: Equipo «Ajax», un «goal»; «Unión», tres.

**Notas de sociedad**

**Fallecimientos**

Ha fallecido en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos, el distinguido jurista don D. Ramón Obrador.

Figura preminente del Foro mallorquín, la opinión del ilustre finado era solicitada en los litigios de importancia.

Fué C. consejero, mientras la Compañía fué genuinamente mallorquina, de la «Isla Marítima», y actualmente lo era también del «Fomento Agrícola de Mallorca», como igualmente desempeñaba el cargo de Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Palma.

Persona dotada de carácter atrayente, y cumplido caballero, gozaba el finado de general estimación.

En la tarde de ayer se efectuó la conducción del cadáver al cementerio, asistiendo numerosa y selecta concurrencia; el acto constituyó una verdadera manifestación de duelo.

Dios tenga en la gloria el alma del difunto, y reciba su atribulada familia, especialmente su señora esposa e hijo, la expresión de nuestro profundo pésame.

—El sábado por la noche falleció en nuestra ciudad, después de haber recibido los Santos Sacramentos, don José Mir Ferrer.

Duño de la librería de su nombre, en la calle de la Cadena, por su honradez y laboriosidad se había granjeado el afecto y consideración de cuantos durante su vida le trataron.

D. E. P.

A su familia le enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

**Enferma**

Recayó en la enfermedad que desde hace algún tiempo le aqueja, la distinguida señora del Gobernador civil y militar de esta provincia, general Challier.

Celebraremos una pronta mejoría y total restablecimiento.

**Banquetes**

Ayer, por la mañana, en el «Restaurant de Orient» tuvo lugar un banquete con el cual la Junta Directiva y Ambulancia de la Comisión Provincial de la «Cruz Roja», obsequiaban a su Presidente nuestro distinguido amigo don Damián Serra y Sanjuan, con motivo de haberle sido concedida la Gran Placa de Honor y Mérito de la Institución que recientemente le fué otorgada por S. M. la Reina Victoria, Jefe Suprema de la institución.

El banquete, que fué exquisito, estuvo admirablemente servido con arreglo al siguiente menú:

Entremeses variados.—Paella.—Pescado a la Mariscal.—Brulevant de verduras.—Pava asada.—Ensalada.—Mantecado.—Postres y frutas variadas.—Vinos, café, licores y habanos.

Ofració el banquete, en nombre de todos los presentes, el Comandante de Caballería y Jefe de la Ambulancia señor Gralla.

Pronunciaron también discursos en honor



# D.ª Antonia Sabater Cañellas

## Ha fallecido en Buñola

CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES a las 7 de la mañana del día de hoy

### Q. E. P. D.

Su esposo don José Nadal, hijo ausente, hijas doña María y Margarita, hijo político don Andrés Estrellas, Suboficial de Artillería, hermanas y demás familia suplican a sus amistades su asistencia a la conducción del cadáver hoy a las seis y media y al funeral el día 9, a las ocho y cuarto, en la Iglesia parroquial de dicho pueblo.

de la brillante actuación del señor Serra al frente de la Comisión Provincial de Baleares los señores don José Sureda Massanet, médico, y don Pedro Canet.

En sentidas frases agradeció el homenaje que se le tributaba don Damián Serra y Sanjuan quien obsequió a los comensales con habanos.

Al final del banquete el homenajeado telegrafió al Mayordomo de Palacio mandándole, para que les hiciese llegar a manos de SS. MM. la adhesión y felicitación de todos los presentes con motivo de la festividad de los Reyes.

Hoy, a las dos de la tarde, en el «Hotel Villa Victoria» se celebrará un banquete en honor del Alcalde don Francisco Salas, a quien sus compañeros de consistorio se lo ofrecen como demostración de compañerismo y afecto por la labor realizada al frente de la Alcaldía.

**Boda**

El tres de los corrientes, se celebró en la Parroquial Iglesia de La Puebla el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Paula Torrens y Serra con don Jorge Perelló y Serra. Bendijo la unión el Reverendo don Pedro Quetglas, tío de la novia.

Apadrinaron la boda, por parte de la novia, sus primos don Pedro y don José Serra y por parte del novio don Francisco Alomar, propietario de Lubi, y su hermano don Miguel, Alumno de Artillería.

Terminada la ceremonia, se sirvió espléndido «lunch» en casa de la novia al que asistieron más de trescientos invitados.

Deseamos a los novios, que salieron para la Península, toda suerte de felicidades.

**De viaje**

Anoche salieron para Barcelona, a bordo del vapor «Rey Jaime I», nuestro compañero de redacción don José M.ª Verger, el joven abogado don Rafael Quetglas, don Nicolás Tous, don Pedro Martí, don Onofre Sureda y don Ignacio Blanco.

—Hoy han llegado de Barcelona, a bordo del vapor «Mallorca», don José Amer, don Miguel Mas, don Juan Alou y don José Meliá.

Igualmente ha venido el propietario don Miguel Jaume.

**La festividad de los Reyes Magos**

**Día de gala**

Ayer, fiesta de los Reyes Magos, las tropas de la guarnición vistieron de gala y por la batería de San Carlos se hicieron las salvas de ordenanza.

En los edificios públicos se izó la bandera nacional y en los consulados extranjeros el de sus respectivas naciones.

**Visita de Comisiones militares**

Las comisiones militares—siguiendo en ello tradicional costumbre—fueron a saludar con motivo de la festividad de los Reyes, a los generales con residencia en Palma.

Las mismas comisiones de jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición, pasaron, también, por el Palacio Episcopal a saludar al Ilmo. y Rdmo. señor Obispo, Doctor Domenech.

**Boletín religioso**

**MANANA**

**Santos.**—S. Luciano y compañeros, mártires.

**Cuarenta Horas.**—Concluyen en San

San Felipe Neri, en desagra vio al Sagrado Corazón de Jesús por los ultrajes recibidos en la Eucaristía durante el año pasado. Exposición a las seis; a las nueve, Misa mayor; al anochecer Rosario, devoto ejercicio y Te-Deum y solemne reserva de Su Divina Majestad.

**Otras Cuarenta Horas.**—Empiezan en San Antonio, Abad, en honor del Santo Abad y a intención de una devota familia. Exposición a las seis y media, a las diez y cuarto, Misa mayor, y a las once, empezará la solemne Novena en honor de San Antonio Abad con música, durante una misa. Por la noche, se dará principio a otra Novena, solemne; a las cinco y tres cuartos, Rosario, a continuación, sermón por el Reverendo P. Miguel Roselló, de los SS. CC. ejercicio de la Novena con música y reserva de S. D. M.

**Otras funciones**

En Santa Eulalia, durante la misa de las siete, se practicará devoto ejercicio en honor de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro.

En San Francisco, continuación de los Trece Martes de San Antonio de Padua, por la mañana, durante la misa de siete y media; por la noche, a las seis, rezo de la Corona, exposición del Santísimo y sermón por el Rdo. Sr. D. José Dameto, Pbro.

En Santa Magdalena, durante la misa de siete y media empezará el novenario de San Antonio Abad.

**Visita.**—A la Inmaculada Concepción en la Catedral o Concepción.

**Muebles Victoni**

Exposición—Platería, 1  
Talleres—Arco Merced, 2  
Para NAVIDAD se hará un descuento del 10 por 100 sobre los precios de tarifa de todos los encargos que se harán hasta el 15 de Enero.

**Petroleo Extra «Salas»**

A 55 céntimos litro.  
Casa Buades, Monjas, 12 y 14.

**MISALES Y BREVIARIOS**

Ediciones: Puctet de Ratisbona; Derrain de Malinas; Gill de Barcelona, y otras.  
De venta en la Librería de Guasp.—Mo-rey, 6.

Lo mejor de lo mejor!

Máquinas de Escribir

## Continental

Casa Bar-Loek

Quint, 7, Palma

# CONFERENCIAS TELEGRÁFICAS

SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA

## Desde Madrid

### De Méjico

Madrid, 5 (1'00)  
**Felicitaciones al Gobierno de Méjico**  
 La Legación de Méjico en esta Corte, ha circulado una nota en la que, se dice que su país está recibiendo muchas felicitaciones por haber satisfecho el primer pago de la Deuda interior que asciende a treinta millones de pesos.

Madrid, 6 (1'00)  
**El Gobierno norteamericano remite cincuenta cañones a Obregón**

Londres.—El «Daily Mail» dice que según despachos de San Diego a los diarios norteamericanos, el Gobierno de los Estados Unidos ha enviado a Méjico una remesa de cincuenta cañones de campaña de tres pulgadas de calibre.

**Los Estados Unidos entregan armas al general Obregón**

Washington.—Los Estados Unidos han hecho entregar al presidente de Méjico general Obregón, del primer pedido de armas, consistente en cinco mil fusiles, cinco millones de cartuchos y ocho aviones.

**Avance positivo de los rebeldes**  
 Galveston.—El cuartel general rebelde de Veracruz anuncia que todos los yacimientos de petróleo han caído en poder de los partidarios del general Huerta.

**Vapor rebelde embarrancado**  
 El Paso (Texas).—Un vapor que transportaba fuerzas rebeldes de Progreso que se dirigían a Veracruz, con víveres y municiones ha naufragado contra las rocas, estando en una situación crítica.

**Nueva protesta del general Huerta**  
 Washington.—El jefe de la revolución mejicana general Huerta, ha formulado ante el secretario de Estado, Mr. Hughes, una nueva protesta concebida en términos muy enérgicos contra la venta de armas, municiones y aeroplanos para las tropas del general Obregón.

### La Asamblea de Catedráticos

Madrid, 5 (1'00)  
**Discusión del proyecto de cuestionario único**  
 En la tarde de ayer, se celebró la segunda sesión de la Asamblea de Catedráticos de segunda enseñanza.

Antes de empezar la discusión del proyecto de implantación del cuestionario único, el catedrático señor Aguilo pronunció un discurso, aconsejando a los asambleístas que, antes de tomar acuerdo alguno, se estudie detenida y serenamente la cuestión para evitar equivocaciones lamentables.

Seguidamente empezó la discusión tomando parte en ella numerosos asambleístas.

Madrid, 6 (5'30)  
**La tercera sesión**  
 Ayer tarde, se celebró la tercera sesión de la Asamblea de Catedráticos de Institutos.

Entre los varios acuerdos tomados figura uno sobre la formación de un cuerpo de auxiliares numerarios para extinguir los actuales auxiliares y ayudantes.

En el nuevo cuerpo, los auxiliares ingresarán con tres mil pesetas, estando obligados a colaborar en la enseñanza con los catedráticos. Se acordó también que no se haga ningún nombramiento sin que los solicitantes aprueben tener aptitudes pedagógicas que habrán de exteriorizarse en dos años de prácticas.

### La sentencia de los asesinos de Dato

Madrid, 5 (1'00)  
**El Supremo confirma el fallo de la Audiencia**

Después de detenida conferencia con el señor Vallespina, el jefe de la oficina de censura enteró a los periodistas que podía hacerse pública la sentencia del Tribunal Supremo, que confirma en todas sus partes, el fallo de la Audiencia contra Mateu y Nicolau por el asesinato de Dato.

**Los fundamentos de la sentencia.—El fallo**

La sentencia se basa, entre otras, en las consideraciones de que cualquiera que sea la causa determinante de la ausencia en el juicio de varios de los testigos incluidos en la lista del ministerio fiscal cuya prueba hicieron suya las representaciones de los culpables Mateu y Nicolau, ello no implica el quebrantamiento de forma que invocan como motivo comprendido en el número uno, artículo 911 de la ley de enjuiciamiento criminal, porque los mismos renunciaron toda prueba propuesta, según así consta en el acta de la sesión del 4 de octubre último, extendida el folio 167.

Por último, dice así el fallo:  
 «Fallamos que debemos declarar y declaramos no haber lugar, con las costas de oficio, al recurso de casación por quebrantamiento de forma y por infracción de ley, interpuesto a nombre de Pedro Mateu Casido y de Luis Nicolau Cort, no admitido de derecho en beneficio de los mismos.»

Los trámites que deberá seguir la sentencia, son los siguientes:

La causa pasará a la Audiencia para que ésta informe, con arreglo al decreto del conde de Romanones de 27 de junio de 1918, si procede o no la proposición de indulto.

Después pasará al fiscal del tribunal con el mismo fin.

Llenados estos trámites, se enviarán los autos al fiscal del Tribunal Supremo, que informará si hay motivo o no para proponer el indulto a S. M. el Rey.

### La Bolsa

Madrid, 6 (1'00)  
**Cotización del sábado**

Interior contado.	70'70
Interior fin de mes.	00'00
Amortizable 5 por 100.	95'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Banco de España.	550'00
Compañía Tabacalera.	245'00
Francos.	33'04
Libras.	33'62
Exterior.	00'00
Marcos.	0'00
Liras.	00'60
Dólares.	00'00
Coronas.	00'00
Francos suizos.	000'00

### De Provincias

Madrid, 6 (1'00)  
**De Sevilla.—Benavente, en la cabalgata de los magos**

Sevilla.—Don Jacinto Benavente, acompañado de la Junta Directiva del Ateneo, visitó la Catedral.

A las tres de la tarde, vestido de rey mago, se trasladó a la plaza de toros para tomar parte en la cabalgata.

El gentío le aclamó.

A las cuatro de la tarde, salió la cabalgata, que fué originalísima.

De orden gubernativa, ha sido detenido el Presidente de la Sociedad Cooperativa de Casas baratas titulada «Los amigos del porvenir» que ha sido clausurada.

### Nuestra misión en Marruecos

Madrid, 6 (5'30)  
**Parte oficial**  
 El parte oficial de Marruecos, facilitado a la Prensa, dice lo siguiente:

«Los rebeldes atacaron la posición de Tizzi Assa, acercándose mucho a la posición, siendo rechazado.

Cuando ya se creía que el enemigo se había alejado totalmente de la posición, arrojó un bote cargado de metralla, en el recinto de la posición.

Resultaron heridos el alférez del tercio, don César Rodríguez, dos sargentos dos cabos y ocho legionarios.

Entre los heridos, hay algunos de pronóstico reservado.

Se han repatriado los batallones de Soria y de León.»

### Venezelos en Grecia

Madrid, 5 (16'00)  
**Llegada de Venezelos a Grecia**

Atenas.—A bordo de un trasatlántico griego, ha llegado a este puerto el ex-presidente del Consejo de Ministros, señor Venezelos.

Salló a esperarle en alta mar una escuadrilla de buques de guerra con el general Plastiras que le saludó.

Madrid, 6 (1'00)  
**Venezelos partidario de un plebiscito**

Atenas.—La asamblea nacional ha aplazado para unos ocho días la elección de su presidente.

El señor Venezelos ha declarado que juzgaba indispensable, antes de nada, consultar a la opinión sobre el régimen futuro, convocando para ello un plebiscito.

**Agasajos y visitas a Venezelos**

Atenas.—El señor Venezelos ha visitado al regente, almirante Condurotis, y conferenciado con los jefes de partido.

El presidente del Gobierno dimisionario, coronel Genstas, ha dado un banquete en honor del señor Venezelos. Terminado el banquete, celebró una conferencia, a la cual asistieron todos los miembros del Gobierno.

Una inmensa multitud estacionóse ante la casa del señor Venezelos, ovacionándole constantemente.

**El referendun popular**  
 Atenas.—El periódico «Eleftheronvina» afirma que el señor Venezelos se muestra inclinado a considerar al Rey como ausente de una manera transitoria, sin reconocer por ahora la caducidad de la monarquía.

El referendun mediante el cual el pueblo manifestará su opinión, se pronunciará en favor o en contra de la dinastía, o bien por la monarquía o por la república.

Si el pueblo se pronuncia en favor de la dinastía, el Rey volverá; si se pronuncia en contra se elegirá un nuevo Rey.

Por último, si el pueblo adopta el régimen republicano, la Asamblea dictará las reglas precisas para la instauración del nuevo sistema de Gobierno.

Se cree que si el señor Venezelos rechaza la Presidencia del Consejo, aceptará por lo menos la Cartera de Negocios Extranjeros.

### Del Extranjero

Madrid, 16 (1'00)  
**El Zar Fernando volverá a Bulgaria**  
 Ginebra.—La «Tribuna» de Ginebra dice que el Gobierno búlgaro ha accedido a la demanda formulada por el ex Zar Fernando de volver a Bulgaria, como simple ciudadano.

**De hockey.—España derrota a Francia**  
 París.—En el match de hockey, los españoles han vencido a los franceses por 4 a 2.

### La actuación del Directorio

Madrid, 5 (1'00)  
**Nuevo Gobernador de Santander**  
 Ayer, a última hora, estuvo a despedirse del Directorio el general Saliquet, nombrado gobernador militar de Santander, que marcha a posesionarse de su nuevo cargo.

**Comisión de Estadística**  
 Una comisión del Instituto Geográfico y Estadístico estuvo en la Presidencia, para agradecer al Directorio la disposición recientemente publicada, nombrando a un ingeniero Director General del cuerpo en vez de un político, como sucedía en el antiguo régimen.

**Los obreros del puerto de Valencia**  
 También visitó al señor Primo de Rivera en su despacho de la Presidencia, una comisión de obreros del puerto de Valencia, para pedir al Directorio que revoque la ordenada que les niega la gratificación que cobran anualmente. El marqués de Estella les contestó que es completamente imposible porque ellos estaban plenamente incluidos en la disposición que deniega las gratificaciones extraordinarias.

**La Comisión judicial depuradora**  
 En la Presidencia se nos ha facilitado una extensa nota oficiosa dando cuenta de la labor realizada por la junta depuradora del personal judicial.

Hasta ahora las correcciones impuestas han sido: quince destituciones, dos traslados a inferior categoría, ocho traslados de la misma categoría, once postergaciones, cuatro represiones con privación de sueldo y siete represiones. Corresponde, pues, un cuatro por ciento del personal; en cuarenta y dos casos se resolvió que no había lugar a corrección.

Dícese que estas correcciones corresponden a dos presidentes de sala de la Territorial de Madrid y Barcelona y análogas; tres presidentes de sala de Audiencia Provincial, trece magistrados de Territorial, tres magistrados de Provincial; ocho jueces terminales, diez jueces de ascenso y siete jueces de letrada.

**La reunión del Directorio del viernes**  
 De la reunión del Directorio se facilitó una nota oficiosa dando cuenta de que se había estudiado un proyecto facilitando la inscripción de trabajos y obras literarias que no hayan cumplido con la ley de la propiedad intelectual.

Examinóse también un nuevo régimen para las diputaciones provinciales, estudiando su organización fundamental, atendiendo en especial, las provincias forales. Se trabajó en la preparación de una nueva ley municipal que quedará ultimada a fin de mes.

También dice la nota que el Directorio se ha enterado del telegrama del Alto Comisario en Marruecos, participando la notificación de indulto al sargento de la policía indígena que ya estaba en capilla.

**Los farmacéuticos**  
 Una comisión de farmacéuticos se entrevistó anoche con el general Nouvilas para ampliarle la exposición que habían entregado al Presidente.

Madrid, 6 (1'40)  
**Conferencias con miembros del Directorio**

Ayer, al mediodía, los representantes de las Compañías ferroviarias estuvieron en la Presidencia, conferenciando con el general Mayendia.

El jefe del negociado de Marruecos, en el Ministerio de Estado conferenció, a su vez, con el general Jordana.

**Despacho de Estella con Subsecretarios**  
 En el Ministerio de la Guerra, el Marqués de Estella despachó con los subsecretarios de Estado e Instrucción pública.

**Para la construcción de un pantano en Murcia**

El Presidente del Directorio recibió, en el Ministerio de la Guerra, a una comisión de Murcia, acompañada del exministro señor Maestre y del general Muñoz, que le entregó una exposición sobre la construcción de un pantano regional en aquella provincia.

El marqués de Estella les alentó en la prosecución de esas obras.

**Reunión del Directorio**  
 A las seis de la tarde, quedó reunido el Directorio en la Presidencia.

**Dos Reales órdenes**  
 En la Presidencia nos facilitaron ayer tarde copia de dos reales órdenes que se publicarán hoy en la «Gaceta».

Por la primera, se nombra Decano de la Facultad de Medicina de Barcelona al catedrático señor Ferrer Píera.

Por la segunda se dispone—va dirigida al Rector de la Universidad de Barcelona—que se abra expediente, quedando mientras tanto suspendido de empleo y sueldo, al profesor de la Escuela industrial, de Villanueva y Geltrú, don Manuel Masó Llorente, por emitir conceptos injuriosos para la Patria en la conferencia que dió en la Asociación nacionalista de Catelella en Julio último en la cual justificó por qué es separatista.

Se dispone, además, que esa conferencia se remita al fiscal para que la estudie.

### La «Gaceta»

Madrid, 5 (5'30)

**Una Real orden**  
 La Gaceta publica una real orden disponiendo que la Junta inspectora del personal judicial se disuelva.

En dicha real orden se consigna que dicha Junta ha cumplido su misión inspirándose únicamente en los dictados de la conciencia y en el deseo de realizar la más exquisita depuración.

### Venta de las joyas del Shah de Persia

Madrid, 6 (1'00)

**Para la construcción de ferrocarriles**  
 Teherán.—El gobierno ha decidido vender parte de las joyas de la corona y otros objetos valiosos a fin de reunir dinero para la construcción de ferrocarriles.

El valor de las joyas de la corona se estimaron hace algunos años en siete millones de libras esterlinas.

Entre ellas se halla el diamante llamado «Océano de luz», un vestido enteramente recubierto de perlas, las charreteras del shah, claveteadas de diamantes; un globo de oro de veinte pulgadas de diámetro, incrustado de 50.000 piedras preciosas de distintos colores, figurando los distintos países del mundo, con esmeraldas que representan los océanos; y la turquesa más fina del mundo.

El diamante «Océano de luz» pesa 186 quilates. El globo de piedras preciosas se calcula que vale un millón de libras esterlinas.

### Francia y el Vaticano

Madrid, 5 (1'00)

**Lo que dice «Le Petit Parisien»**  
 «Le Petit Parisien» ocupándose de las negociaciones diplomáticas entabladas entre la Santa Sede y el embajador de Francia cerca del Vaticano sobre el establecimiento del estatuto de la Iglesia de Francia, dice que hace algunos meses la Santa Sede entregó al embajador Jonnart un proyecto de estatutos de las asociaciones diocesanas redactado por eminentes canonistas en el sentido de asegurar el respeto a la jerarquía eclesiástica conforme a las necesidades del gobierno de la Iglesia.

El presidente del Consejo francés sometió dichos estatutos al estudio de eminentes juriscónsultos, los cuales los declararon conformes con las exigencias de la ley de separación.

Faltaba obtener que la Santa Sede ratificase oficialmente los textos de dichos estatutos. La opinión del episcopado francés se hallaba dividida sobre este punto.

Por fin se ha llegado a la ratificación de dichos estatutos que han sido declarados conformes con el derecho canónico y con las exigencias de la ley de separación.

Esta decisión se hará oficial por medio de un documento que será publicado dentro de la próxima semana.

### Noticias varias

Madrid, 5 (1'00)

**Concierto de una orquesta catalana**  
 Ayer al mediodía, en el salón del Ayuntamiento, la orquesta catalana de Gerona dió un notable concierto como saludo al pueblo de Madrid.

Dicha orquesta ha venido a la Corte para dar varios conciertos en el Casal Catalá.

**Los ex-empleados de Banca y Bolsa**  
 Los empleados de Banca y Bolsa que fueron despedidos a raíz de la última huelga, han solicitado de los respectivos Consejos de Administración los readmitan en vista de la aflictiva situación en que se encuentran.

**Estreno de una ópera**  
 Ayer noche, se estrenó en el Teatro Real la ópera titulada «El Caballero de la Rosa», de Straus.

El teatro, que estaba totalmente ocupado, presentaba brillantísimo aspecto.

En el palco regio tomaron asiento los Reyes, los infantes, la infanta Isabel, el infante don Fernando y la duquesa de Talavera.

La obra, que fué cantada por artistas ale-

manes, en su propia lengua, fué muy aplaudida.

**Fallecimiento de un senador**  
 Ha fallecido en esta Corte el ferviente católico y exsenador Sr. Conde de Villamonte.

Madrid, 6 (1'40)  
**Junta presidida por la Reina**  
 La Reina doña Victoria presidió la reunión de la Junta de Damas del Patronato para la lucha contra la tuberculosis.

La Reina Cristina, enferma  
 Un periódico de la mañana decía que la Reina doña María Cristina se había agravado en la indisposición que padece.

El secretario del Rey facilitó al mediodía una nota diciendo que la noticia es inexacta y anunciando que S. M. padece un ligero enfriamiento al que los médicos no dan importancia alguna.

Además, ayer la Reina mejoró, no suspendiéndose los actos palatinos anunciados para hoy.

Visitaron a la Reina madre la infanta Isabel y muchos aristócratas.

**Ejercicios de tiro**  
 El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra dispone que la tercera y cuarta secciones de la Escuela Central de Tiro celebren, en el aeródromo militar de Los Alcáceres, dos concursos de tiro de ametralladoras contra y desde aeroplanos.

Los ejercicios se verificarán desde el día 20 de Enero.

Después, se verificarán ejercicios de tiro contra objetivos ocultos.

Asistirán delegados de diferentes cuerpos del ejército.

### Desde Barcelona

Entrevista entre el general Barrera y el Presidente accidental de la Mancomunidad;

Estuvo en el Palacio de la Generalidad el capitán general don Emilio Barrera; y tuvo con el presidente de la Mancomunidad una entrevista que duró cerca de media hora.

El señor Estapé, poco después, nos dijo que la visita fué de estricta cortesía, para devolverle la que dos días antes le había hecho.

Durante la entrevista, según nos añadió el presidente accidental de la Mancomunidad había felicitado cordialmente al general por la disposición adoptada con respecto a los presos, hoy en libertad, estimando que las detenciones pesaban ya sobre la conciencia de todos. Además le rogó que la disposición libertadora se hiciese extensiva a los que aún continúan presos.

Creo el señor Estapé que, desde luego, el general Barrera está bien impresionado y es su deseo que todas esas cuestiones se enfoquen hacia soluciones de concordia.

«Esto es cuanto puedo decirles—advirtió el señor Estapé—, pues si bien en las entrevistas se habló de otros asuntos, refiriéndose a cuestiones internas de la Mancomunidad, que no deben trascender al público, ni pueden tener para éste ningún interés.»

Terminó diciendo el señor Estapé que tanto el general Barrera como el general Lossada habían tenido para él, como presidente de la Mancomunidad, en las visitas que les ha hecho, toda clase de atenciones y muestras de especial consideración.

**Los carteles**  
 El gobernador ha ordenado que en lo sucesivo los programas y carteles de sociedades culturales, deportivas, musicales, etcétera, estén redactados en castellano sólo, o en castellano y catalán.

De esta disposición ha quedado exceptuado el teatro Romea, por representarse en él sólo obras en catalán.

**Censura militar**  
 Se ha ordenado que todas las conferencias telefónicas y telegráficas con el resto de España y con el extranjero pasen previamente por la censura militar.

**Carta de agradecimiento**

El Obispo ha recibido una carta del cardenal arzobispo de Colonia, doctor Carlos Schulte, dándole encarecidas gracias por el envío de 2.755 pesetas con destino a los pobres desvalidos de la guerra de aquella ciudad.

**La festividad de Reyes**  
 Hasta primeras horas de la madrugada, duró la animación por las calles de la ciudad contribuyendo, sin duda, a ello la esplendidez de la noche.

Muchos años hacía que por la noche no se notaba tanta animación como en éste.

De varios Centros salieron cabalgatas que recorrieron los Asilos y dejaron en ellos juguetes por los niños asilados.

Esta tarde en las Casas de Caridad, en el Centro aragonés, en la Cruz Roja y en otras entidades se celebran festivales dedicados a los niños.

Palou Gari

Barcelona, 6 de Enero.

# LA CASA DE LAS MEDIAS

113 SINDICATO, 113

## Liquidamos

Todos los artículos de invierno  
**A SABER:**

Camisetas Pirineo todos los tamaños a 4 ptas.  
Calzoncillos los mismos " a 4 "

## Estambres

Lo mejor en estambre a 0'40 onza  
Calidad Riz, la madeja 50 gramos a 0'25 ptas.

## Bufandas

Bufandas para hombre a 0'95 ptas.  
Bufandas seda a 3'00 "

## Liquidación

## Casa de las Medias

113 SINDICATO, 113

## Juguetes de goma

Fabricación propia.—Bebés.—Babys.—Senzajeros.—Enanos.—Payasos.—Niños.—Marineros.—Bañistas.—Muñecas desnudas y vestidas.—Ho'andeses.—Polleros.—Cabezudos.—Cabras.—Corderos.—Gatos.—Perros.—Elefantes.—Leones.—Conejitos.—Siempre novedades en juguetes de goma irrompibles e higiénicos venta al por mayor y detall.

## Casa CODINA

— Calle Unión 8, Palma —  
(Junto a Telégrafos)

En esquelas mortuorias y aniversarias de y toda clase anuncios, reclamos, comunicados, etc. etc. en

## Correo de Mallorca

dirigirse al  
**Centro de Anuncios**  
Plaza de Santa Catalina, 10—Palma



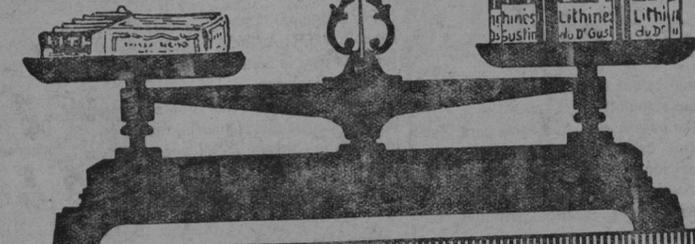
**Úlceras varicosas**  
Antiguas de 8 años  
Curadas en un mes.

Ya desde las primeras semanas de tratamiento, la sangre se habrá regenerado completamente y desembarazado de todas sus impurezas. El aspecto congestionado de la piel no tarda en desaparecer, y un bienestar efectivo reemplaza a los picores, a la pesadez, al hormigueo. Y como la supuración se detiene, las úlceras pierden su carácter repugnante y se cierran prontamente. Las úlceras más graves las más antiguas, aun aquellas más desesperantes, no pueden resistir al

## DEPURATIVO RICHELET

remedio poderoso, infalible, para curar segura y rápidamente todas las enfermedades de la piel y de la sangre: Exemas, Empeines, Granos, Enfermedades especiales de la pierna, Várices, Flebitis, Manifestaciones sífilíticas, etc.

## Iguales en la Balanza



Una sola caja de Lithinés del Doctor Gustin permite preparar 12 litros de agua mineral. Tal agua es más activa que la más afamada contra las afecciones de los riñones, hígado y vejiga. Un paquete de

### LITHINÉS del Dr GUSTIN

da la bebida ideal, agradable, gaseosa, digestiva que al mismo tiempo constituye el régimen perfecto de artríticos y gotosos.

12 paquetes dan 12 litros de agua mineral.  
Depositorio general en España: DALMAU OLIVERES,  
14, Paseo de la Industria, BARCELONA

Lo lleva V. escrito en la lengua:  
**¡ESTREÑIDA!**



Si tiene V. la tez pálida, irrosa o biliosa. Si padece V. de jaquecas, mareos, ahogos, zumbidos, pesadillas, bochornos, acedias, falta de apetito. Si está usted triste y cansado, el médico le mirará a V. inmediatamente la lengua, y, si está sucia, podrá afirmar que está V. estreñida. Le aconsejará en seguida que se cuide con los

## Polvos de Cassia RICHELET

laxativo ideal, purgante suave, agradable al paladar, sin cólicos, que convienen a todos los temperamentos, sin molestia alguna en las ocupaciones.

De venta en todas las buenas farmacias.—Laboratorio L. Richelet, de Sables, 6, rue de Belfort, Bayona (Francia).

## ¿Callos?

Juanetes, durezas. Use sin demora «UNGUENTO MAGICO» tres días. Es radical. Farmacias, droguerías 1'50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Pl. San Indefonso, 4 Madrid.

## MAL TIEMPO

Cazados de Goma Impermeables, Caloríferos de Goma, Medias de Goma.  
**Casa Codina**  
Calle Unión, 8, PALMA.

## Cera pura

Para el culto divino y para exposición Cirios (sterilizados).  
Unión, 24, Casa Durén.

## Cocinera

Se solicita con buenas referencias, para cuatro de familia, ganará buen sueldo. Dirigirse: Calle de Brossa, 7 1.

## Los niños de pecho en verano

ES LA ESTACION EN QUE SE PONE A PRUEBA SU RESISTENCIA  
**LOS QUE SE CRIAN CON GLAXO**

(que es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano) nada tienen que temer, porque pasan el verano sanos lo mismo que el invierno, sin diarrea ni molestias de la dentición

Acudan al GLAXO los que se crían de otro modo cuando noten la diarrea, pues sólo con eso evitarán todos los peligros, porque el GLAXO hace verdaderos milagros, y a eso es debida su fama universal y el que cada día sean más los miles de niños que se crían en España con GLA-



XO. Una sola lata es suficiente para convencerse de ello. Para enfermos, convalecientes, ancianos y especialmente madres que crían, es insustituible. Usese el biberón GLAXO, con gomas esterilizadas. Pídase el GLAXO en farmacias, droguerías y tiendas de comestibles.

Importadores exclusivos en España, Portugal y Marruecos: Sebastián Tauler y Compañía, Montera, 18, Madrid.

## Linea Pinillos

SERVICIO A LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS  
Para Habana y Santiago de Cuba, saldrá de Barcelona el día 20 de Enero el vapor

**Barcelona**  
Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.  
SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO PARA HABANA  
Saldrá de Barcelona el día 10 de Enero el vapor

**Infanta Isabel**  
Admitiendo carga y pasajeros para dicho puerto  
NOTA: La carga previamente comprometida se recibirá en lanchas los días  
Para más informes dirigirse al Consignatario de la Compañía en esta  
**Gabriel Mulet e Hijos, Marina, 62, Palma**

## LA FILADORA

GRANDES DEPOSITOS DE VARIAS FABRICAS DE TEJIDOS  
Grandes existencias en toda clase de artículos de vestir a precios de fábrica  
Especialidad en Lanería y Pañería  
**SASTRERIA a precios económicos**  
Gran surtido de gabanes confeccionados  
NO COMPRAR SIN ANTES VISITAR ESTOS DEPOSITOS  
Ventas al contado.—Precio fijo.—Casa de confianza  
**—: 125 SAN MIGUEL 125 —:**  
Cerca de la Plaza del Olivar

## GALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso no motiva los inconvenientes de otros emplastos de los líquidos en general. De venta en las farmacias, droguerías y zapaterías al precio de 1'25 pts. tu o. Depósito en la Farmacia de F. Rover, Palma.

## VD. TIRA CINCO DUROS

en cualquier fruslería, porque no sabe que con esta cantidad podría proporcionar a sus hijos y a su esposa lo que si sintieran le piden, esto es una revista ilustrada completísima que pueda hacerse y leerse sin sonrojo para los mayores y sin peligro para los inocentes. Usted mismo, acaso, habrá comprado alguna vez revistas maculadas y de procedencia sospechosa por ignorar que se publica una, buena como los mejores en cuanto a información de actualidad gráficas y literaria como la que más, y, sobre todo, decente. Es LA HORMIGA DE ORO única ilustración católica semanal que se publica en España y países de habla española. Pida hoy mismo ejemplares de muestra a la Administración, Apartado 26, Barcelona. A cuantos se suscriben por todo el año 1924 se les servirá gratis la revista hasta fin del corriente.  
**Precios de suscripción (Pago anticipado)**  
España: año 25 pesetas; semestre 13 y trimestre 7  
Extranjero: año 35 pesetas; América 30

## Solución Cases

DE  
**Clorhidro-Fosfato de Cal**  
premiado en varias Exposiciones  
por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de "Anemia", "Clorosis", "Raquitismo", "Insuficiencia", "Convalecencia", etc. Poderoso reconstituyente para la madre durante la lactancia de los niños.  
Al por mayor: Farmacia de J. Puchades, Plaza de la Lanza, Barcelona

## Flores Artificiales

Venta de toda clase de flores. Especialidad en flores para adorno de sombreros de Señora. Precios excepcionales para Modistas.  
**Santo Domingo, 32, entresuelo**